

Đó là công kiệu văn minh họ đạo khiên hoài di xe hơi cung dâng của Huỳnh-trí-Phú đã chế tạo ra hơn 10 năm rồi lực chầu đều biết tốt và đẹp nhứt trong nước Annam, nay đơn dê cho mướn tại Cholon đường Cây-mai số nhà 33 và 33 bis cản dâng xin dâng dày thép hoặc gởi thư nội trong một ngày sẽ có dê dem dêm tận nơi chờ bằng xe hơi không trộ, giá từ 100\$00 sáp lên sẽ có dê di xung dâng

nên hòa ra sức súc, duy có Giải II, Xưởng và Quí thật hết lòng cảng dương tận lực, Giải II mồi lân tế là mồi lân cùu binh minh, Xưởng mồi lân xông vào là mồi lân thang trán, Quí Thomas theo giữ gìn Jean-Baptiste, làm cho tướng Áy cảng khô nỗi lửa banh, M. Gỗng nứa giờ dầu coi không may hay, nhưng nứa giờ sưa, giao banh, giàn hành ráng dâng, M. Vị vò thê cho Quí thật tê chính mà gòn gòn, nên hôi Annam thua 2 bảng mà như có Vị nén gõ dure môt.

M. Của già cùa cảng hay nêu không lanh tảo và lè lanh thì chịu sao cho nói dạo tên phuong áo dê, còn Tiên và Danh thi tê dê dêp mà trả tài v' bến hội minh bị cảng khê từ trước tới sau, ballion it khe lèn trên nên hôi tưng áy cảng khô gõi.

Bàu hôi Tây chur tưng đều hay cù, mà lại mạnh mẽ hơn bến hôi Annam, Nhứt là Chapuis, Chatel, Feydel và Navarro thiệt lợi hại v' cung, từ đầu tới cuoi.

VIÊN-HOÀN

Chào mừng đồng-nghiệp

Kể từ ngày 15 November 1924, Giai-nhật-báo Tân-Dân-Bao, sẽ ra đời Tông-hội lâng Trần-văn-Minh.

Vây bồn - bão dê lời chào mừng tân đồng-nghiệp hứa v' chúc cho Tân-Dân-Bao được ngon lý hoảng khai đê giúp đỡ cho đồng-báo.

Cuộc xô-sô Tương-Tề

NGÀY 11 NOVEMBRE 1924

Số biến các số trúng :
Độc dê 10,000 \$ 46.214.
Số hàng nhứt 1,000 \$ 22.423.
Số thứ ba 2,000 \$ 29.780.

Bồn số trúng mỗi số 1,000
45.692 39.975 21.088 47.069

Tđm số trúng mỗi số 500 \$
15.784 07.925 06.939 01.010
39.427 42.163 42.573 21.363

Bồn chục số trúng mỗi số 100 \$
18.533 36.677 77.989 69.544 79.714
10.710 52.474 39.670 46.040 50.573
12.722 27.910 46.782 40.058 63.845
08.775 42.876 73.746 16.769 60.061
13.110 00.510 10.743 73.699 19.973
69.881 45.674 37.637 79.953 34.055
37.515 02.624 56.212 70.955 19.861
01.579 64.762 58.479 13.139 24.178

Bảng chục số trúng mỗi số 50 \$
07.633 72.920 37.048 37.799 22.255
23.523 28.648 27.908 12.074 09.971
27.012 72.670 42.679 31.513 00.152
26.755 31.591 53.929 22.549 18.259
17.234 19.083 58.278 17.610 25.671
37.845 43.911 51.871 61.401 63.851
77.734 27.581 03.163 12.058 28.276
64.679 48.192 65.836 58.931 51.034
24.111 31.662 26.958 0.1281 54.931
10.262 37.161 59.093 06.642 66.096
11.991 48.706 74.812 25.847 56.883
38.720 06.651 27.408 10.286 19.811
53.561 58.521 52.114 36.782 45.019
19.595 07.755 56.902 72.154 25.897

175 số mỗi số trúng 20 \$
11.070 02.686 38.147 22.333 19.898
56.004 69.249 50.611 21.253 07.638
29.586 44.272 75.722 41.469 21.845
27.599 66.769 76.638 73.581 05.612
36.103 08.673 18.580 05.897 64.738
22.070 65.578 13.987 52.461 20.743
36.548 01.562 20.743 72.095 23.057
46.628 10.837 49.093 68.684 16.683
48.546 08.908 32.568 58.576 28.775
60.117 21.901 16.578 67.409
24.487 65.482 07.877 26.088 51.046
63.564 64.848 24.416 66.889 28.937
74.102 24.868 69.373 64.087 02.781
54.798 32.423 79.738 74.425 51.738
36.136 56.609 51.762 55.682 33.534
18.060 51.898 49.377 39.434 25.003
59.564 52.803 30.548 43.846 71.345
39.871 49.357 26.202 46.033 79.159
08.577 60.822 09.685 55.120 12.829
65.047 74.280 70.856 25.735 18.119
29.401 49.937 37.907 79.717 20.561
10.321 34.678 69.579 77.553 74.538
61.491 75.114 59.005 03.316 35.902
05.490 41.957 59.161 49.961 30.700
67.044 41.468 27.417 54.522 28.550
42.563 78.997 68.802 37.327 32.881
77.874 76.438 14.871 16.780 22.133
12.070 62.259 65.077 53.985 71.338
17.703 28.610 21.069 16.655 24.732
60.609 24.340 77.053 29.518 70.798
03.905 01.852 16.618 20.999 08.812
00.416 70.633 69.383 67.656 77.696
73.685 01.752 40.005 02.259 66.987
21.528 22.655 47.089 67.957 26.762
43.698 45.528 36.977 74.767

DÔNG-PHÁP THỜI-SU'

SAIGON

GIÁ BẠC

Khô nhà nước 10f. 40
Dòng-pháp Ngân-hàng (Banque de
Pincophilie) 10.50
Trung-hoa Công-nghệ Ngân-hàng
Banque Industrielle de chine) 10.50
Hongkong et Shanghai 10.50
Chartered Bank 10.50

GIÁ LÚA-GAO

Mỗi bao một trâm kilos chở đến nhà máy, tính bốn và cả bao nữa:

Lúa Vinh-long 6.80-10f. 6.8-70
Lúa Gò-công 6.75 - 6.80
Lúa Bát-van 6.80 - 6.90
Lúa Bát-liên 6.95 - 7.05
Lúa Cao-mau (trắng) 6.45 - 6.50
Lúa Cao-mau (đen) 5.50 - 5.80
Lúa Trung-tử 6.75 - 6.80

CÁC NHÀ QUYỀN TIỀN GIÚP DÂN
BI LỰT NGOẠI BẮC

Docteur Samson 5.00f.
Inoude, Société d'Enseignement 5.00f.
Mutuel Saigon 5.00f.

QUAN THÔNG-DƯỢC TRỎ QUẢ

Saigon - Nghé ta iung tên ngày 20 November, tên đây quan Thông-dưc Nam-ký Cognac, sẽ qua giang chúc tan - André Lebon - tại Marseille tr' qua Saigon.

Tuy chia buồn th' hoi, nên quí thết như lín tu 15 December ngay sau.

BA HỘA-TV CHÓ

Phiên-viên-giúp, trong lục mua mua mua mua ba bát-thiền, nghĩ cùa bắt tục euro. Món đêm 6 November, tên đây 5f. 12 giờ rưỡi khuya, tảng phái dêng dêng chung-nha mao-iso-mi-ly, chạy con v' v' thi thi ra bao chay 2 v' phân lún sô 26 và 28, ta Anh-Việt mua hàng cùa mua.

Tuy bao mua cùa dien binh và giam me-dai tron cùa, xong cùa dien binh rồi, thi quan Thông-dưc Tholane, cung các quan Tây Nam dêng keo nhau lên chiến si tron v' dat ở Phae du Maréchal Joffre mà lam lè nata. Họe trưởng con gái Langsa và hai người kep-hat Tây có hát nhiều bài nghe rất cảm động. Ké dêng Bonault là quan Đô-hoc trưởng Bia-quoc v' doc, mit bài ai dien cae chien si từ trận nghe rất hay.

Xong, em day cùa quan l'en-thang xuong dinh Xi-tay du em xô sô cùa hoi Tương-le. Chiều hoi có dien binh, dua ngai và tòi hoi co hat tay, co dai tiec tai dinh Xi-tay va co hat long tau. Chor moi.

Thé là xong, cuoc ie-dinh chien nam nay.

CUỘC LÈ CỦA HỘI NGOẠI-GIÁO
HỘ HỌC TẠI GIADINH

Cuoc le nay bay ra tai trường Marc Ferrando, Bifa ay thien ba den xem đóng dia lâm.

Đang 7 giờ học trò trường Giadinh, Giova, Hoemón, Quaintre, Thuduc ra san-pot the-thao. Tap nhieu kiêu cách rat la v' an rap lam, lam cho ai nay den ngai khien. Học trò trường Giadinh hang nhut, Giova hang nhut, còn Hoemón và Quaintre hang ba, còn Thuduc hang tet.

Den 7 gio ruoi, bay ra cuoc danh cùa nguo, ai nay xem cung bai lam dep mat. May « con co » den co ma se phuc coi ruc ri lam. Ben do ben vang. Co tung giac, co ngua, xe, thieth moi « con co » co cam mot cay sieu, he con nay an con kia thi con thua ay bi ngon sieu kia voi that. Chet roi nam sat tai duoi dat, ke co nguo chay voi khien thay bo ra ngoai. Danh triet mot gio dong ho thay. Lai canh quan vang thay thay. Thanh canh quan doi, Ké bay cuoc chay.

Tu 8 gio ruoi den 9 gio ruoi thi thi bai-sang carbine vi ban giun. Cuoc chay nay ban thanh nien ta co nhieu nguo vào tranh bai v' ban that tai, thiay Nguyen-hao kiet linh duoc giay thuong mot cai binh chung-hang, hong tro thi tru Chiendanh duoc mot cai dong ho bat, con xay-tien thi tro Le gioi.

Hoan tê Long-xuyen hai ngay, vi gio chet mai tinh con quynh-huyen cua chi co huu thanh-tinh, rao pho-hanh-cua thiay den Long-xuyen. Long-xuyen la noi tinh, hanh-tinh o nhau, kinh-te-thuong duoc.

Nguo nhu thê moe cao xanh kia som ep ha-tran. Hay Te da tre ny phu-van, u'n xuong tinh doi v' bang.

Kieu thay! Vo tuoi cao du cap, man con con het dia khiet, tay mang ai gan gioi.

Thien thay! Thien thay!

Tai cuong tinh thuat, xin kinh chia buon cong ly suong phu Thai-ti-Bon, va qui quynh, von chon cho huu-hon, cung-bang-dau-dau, coi THien-thu kinh-lanh.

M. phuoc, PHAN-KIM-HOACH
Huy-huy.

BUOI HAI 25 OCTOBRE TRUC

Hội-dong cùa banh bat ph' leu 25 octobre trapec co bac coi cho banh bat leu két coi banh bat leu, v'ng d'ng

Tran-kien - Tieng-tien - sanh ngua

tinh Quan-dong o miêu Thành-Hoang

co loi kinh cùa chur qui-xi khien qua

xin-nha gram. Tui coi loi khoa cung

coi-tuong so doan vien ngheo-giau, so

mang, danh-pham-chang mot luu-dau

nhin. Xin chur qui-xi munh biu sanh

tu-cung-eu-v' hau-lai, xin tui-buoc

giu-voi-thi-hieu-toi Khán-tuong-dinh

gia. Tui coi nguo-thong ngon-tieng

Annam, loi-bien-bach-khung-sai-chung

thu-de.

Tai day coi loi dia-hinh too-tu-truc

lenh-hat va han-tay-the-mon-phai

la Tran-kien-Tien-khoa-hu-khong

phai-dê lam-hat-mi-tu

kinh-thi.

TRẦN-KIỆM-THIEN

Coi tu-ong ngu'o'i co tieng

NHÀ HÀNG NAM-KIN

SIMON GAM, Chủ-nhơn

Dang Lebere, mua bu 13 11, 12

— SAIGON —

Kinh-cu Long-Bang.

Nha-hang NAM-KIN ta khai Ang-Dip

tri-nay nhieu-dong-bang-chu-cu v'ng

giup-hap-choi-khong-dau-hieu-ti-le. Cang

duoc-dong-bang-thuong-tuong-chung-nao

thi-toi-cang-kinh-chung-nay, nhan co

muoi-cach-nu-lam-chu-vua-lung-dep-mat-quai

khach, nhan-dap-on-tri-nghia, chur-khong

thuong-thoi-khach-dong-thong-thong

long-lau-tran, sua-sang-dau-lop-lai-tung

tu-phap-bien-thang-tuoi-nam-nu-rong-them

long-hau-tran, sua-sang-dau-lop-lai-tung

tu-phap-bien-thang-tuoi-nam-nu-rong-them

